



HOMILY OF THE HOLY FATHER

Samanes Park, Guayaquil (Ecuador)

Monday, 6 July 2015

I remember once how my mother was asked which of her five children – we are five brothers – did she love the most. And she said: it is like the fingers on my hand, if I prick one of them, then it is as if the others are pricked also. A mother loves her children as they are. And in the family, children are loved

as they are. None are rejected. “In the family we learn how to ask without demanding, to say ‘thank you’ as an expression of genuine gratitude for what we have been given, to control our aggressivity and greed, and to ask forgiveness when we have caused harm, when we quarrel, because in all families there are quarrels. The challenge is to then ask for forgiveness. These simple gestures of heartfelt courtesy help to create a culture of shared life and respect for our surroundings” (*Laudato Si'*, 213). The family is the nearest hospital; when a family member is ill, it is in the home that they are cared for as long as possible. The family is the first school for the young, the best home for the elderly. The family constitutes the best “social capital”. It cannot be replaced by other institutions. It needs to be helped and strengthened, lest we lose our proper sense of the services which society as a whole provides. Those services which society offers to its citizens are not a type of alms, but rather a genuine “social debt” with respect to the institution of the family, which is foundational and which contributes to the common good.

The family is also a small Church, called a “domestic Church” which, along with life, also mediates God’s tenderness and mercy. In the family, we imbibe faith with our mother’s milk. When we experience the love of our parents, we feel the closeness of God’s love.

SANTA MISA POR LAS FAMILIAS HOMILÍA DEL SANTO PADRE

Parque de los Samanes, Guayaquil

Lunes 6 de julio de 2015

Me acuerdo que una vez a mi mamá le preguntaron a cuál de sus cinco hijos —nosotros somos cinco hermanos—quería más. Y ella dijo [mostrando la mano]: como los dedos, si me pinchan éste me duele lo mismo que si me pinchan éste. Una madre quiere a sus hijos como son. Y en una familia los hermanos se quieren como son. Nadie es descartado.

Allí en la familia «se aprende a pedir permiso sin abusar, a decir “gracias” como expresión de una sentida valoración de las cosas que recibimos, a dominar la agresividad o la voracidad, y allí se aprende también a pedir perdón cuando hacemos algún daño, cuando nos peleamos. Porque en toda familia hay peleas. El problema es después, pedir perdón. Estos pequeños gestos de sincera cortesía ayudan a construir una cultura de la vida compartida y del respeto a lo que nos rodea» (Enc. *Laudato si'*, 213). La familia es el hospital más cercano, cuando uno está enfermo lo cuidan ahí, mientras se puede. La familia es la primera escuela de los niños, es el grupo de referencia imprescindible para los jóvenes, es el mejor asilo para los ancianos. La familia constituye la gran «riqueza social», que otras instituciones no pueden sustituir, que debe ser ayudada y potenciada, para no perder nunca el justo sentido de los servicios que la sociedad presta a sus ciudadanos. En efecto, estos servicios que la sociedad presta a los ciudadanos no son una forma de limosna, sino una verdadera «deuda social» respecto a la institución familiar, que es la base y la que tanto aporta al bien común de todos.

La familia también forma una pequeña Iglesia, la llamamos «Iglesia doméstica», que, junto con la vida, encauza la ternura y la misericordia divina. En la familia recibimos la fe de nuestra madre como recibimos la leche materna: experimentando el amor de los padres se siente más cercano el amor de Dios.

Mass intention/ Intenciones de Misa

Monday/Lunes July 20th, Saint Apollinaris, Bishop and Martyr

6:30 pm – English Mass.

Tuesday/Martes July 21st, Saint Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church

6:30 pm – Spanish Mass.

Wednesday/Miercoles July 22nd, Saint Mary Magdalene

6:30 pm – English Mass.

Thursday/Jueves July 23rd, Saint Bridget, Religious

6:30 pm – Spanish Mass. Bendiciones a Estela Lopez por su cumpleaños.

Friday/Viernes July 24th, Saint Sharbel Makhlūf, Priest

6:30 pm – Bilingual Mass / Misa Bilingue. Bendiciones a Marisol por su cumpleaños por sus papas y hermanas.

Saturday/Sabado July 25th, Saint James, Apostle

5:00 pm – Bob Ford by Sylvia Ford, In memory of Dick Turek by Bonnie Turek.

7:00 pm – Candido Becerra por su hija Leticia

Becerra y fam., Bendiciones para Sonia Solis por su cumpleaños, Bendiciones para Estela Lopez por su cumpleaños.

Sunday/Domingo July 27th, Seventeenth Sunday in Ordinary Time

8:00 am – Lourdes G. Rosemberg by her daughter.

9:30 am – Delfino Vargas por sus nietos, Moises Jaimes por su familia, Sabina Estrada por sus hijos, nietos y familia. Froylan Zavaleta por sus hijos y nieto.

11:30 am – Pro populo.

1:30 pm – Carime serna Benitez por toda su familia, Bendiciones a Carlos Avilez que cumple 16 años por sus papas, Bendiciones a Estela Lopez por su cumpleaños.

5:00 pm – Pro populo.

This Week in our parish

Sunday/Domingo July 19th,

8:00 am RE office closed

7:00 pm Rosary for peace- Sanctuary

Monday/Lunes July 20th,

6:00 pm SINE – CHRR, PAC 2, 3 y 6

7:00 pm coro – music room

7:00 pm Legion de Maria- St. John Bosco

7:00 pm Grupo Oracion – libreria

7:00 pm clase – PAC

Tuesday/Martes July 21st,

9:00 am Bible study – church reception room

6:00 pm Scouts – all facilities

7:00 pm Coro 7:00 pm – St. Cecilia

Wednesday/Miercoles July 22nd,

6:00 pm CRSP – PAC hall, 2 y 3

6:00 pm Crecimiento – PAC # 6

7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia

7:00 pm Obreros – St Bosco

7:00 pm Comité Diocesano – St. Catherine

Thursday/Jueves July 23rd,

6:00 pm Coro 9:30 am – St. Cecilia

7:00 pm Encuentro Matrimonial – PAC # 2 y 6

7:00 pm SINE – PAC Hall y #1

7:00 pm CRSP comite – PAC # 3

7:00 pm MFC – Libreria & St. Dominic

Friday/Viernes July 24th,

6:40 pm Clase matrimonio – St. Catherine

7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia

7:00 pm Coro niños – St. Dominic

7:00 pm Grupo oracion – cafeteria

7:00 pm Obreros – St. Bosco

7:00 pm Coro 1:30 pm – PAC # 3

7:00 pm SINE – church reception room

Readings for the week of July 19, 2015

Sun. Jer 23:1-6; Ps 23; Eph 2:13-18; Mk 6:30-34

Mon. Ex 14:5-18; Ex 15; Mt 12:38-42

Tue. Ex 14:21—15:1; Ex 15; Mt 12:46-50

Wed. Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78; Jn 20:1-2, 11-18

Thu. Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Dn 3; Mt 13:10-17

Fri. Ex 20:1-17; Ps 19; Mt 13:18-23

Sat. 2 Cor 4:7-15; Ps 126; Mt 20:20-28

Sun. 2 Kgs 4:42-44; Ps 145; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15

Fr. Mark's homilies visit the web:
<http://fathermarkhamlet.com>
o en Español
<http://padremarcoshamlet.com>

Inscribe a tus hijos en las Escuelas Católicas

Si usted quiere que sus hijos asistan a Escuelas Católicas, vaya a las siguientes escuelas a registrarlos:

Para niños de Pre-K hasta 7th Grado llame a:

Cathedral School of St. Mary
Direccion: 910 San Jacinto
Austin, TX 78701
Tel.: (512) 476-1480 hable con Esmeralda Hoang

NUEVAS NOTICIAS: ¡YA TENEMOS TRANSPORTE DISPONIBLE!

Para estudiantes de 8th grado hasta 12th grado llama a:

San Juan Diego High School
Direccion: 800 Herndon Ln
Austin, TX 78704 (al lado de la Parroquia San Jose)
Telefono: (512) 804-1935 hable con Gerard Cisneros
¡HAY TRANSPORTE!

Cuando reciba una carta de aceptación, tráigala al diacono Willie Cortez, para que pueda solicitar ayuda financiera.

**Parish Raffle sale Tickets contest /
Concurso de venta de boletos de Rifa
Parroquial**

If you help the church to sale Raffle tickets, you can enter in the contest to win the next prizes for the best seller:

(People participating in this Raffle contest must deliver at the end of each month the tickets and money sold and write his/her name and phone # on the envelopes of tickets returned. Call Eva Rodriguez 512 272-8086.)

- 1st= \$1,000**
- 2º = \$500**
- 3º = \$300**
- 4º = \$200**

Si usted ayuda a la iglesia a vender boletos de la Rifa, usted puede entrar al concurso del mejor vendedor y ganar los premios arriba mencionados:

(Personas que participan en este concurso de venta deben entregar al final de cada mes todos los boletos y dinero vendidos y anotar su nombre y teléfono en los sobres que entreguen. Llame a Eva Rodríguez al 512 272-8086.)

STEWARDSHIP

Responsible weekly budget	\$13,100.00
Sacrificial giving / Diezmo	\$12,025.00
SVDP/St. Vicente de Pablo	\$ 3,918.00
Thank you for your generosity !	
Gracias por su generosidad	

Scout Altar Day

The Diocesan Committee on Catholic Scouting will host a Scout Day and Recognition Mass on Aug. 15 at Sacred Heart Parish in Austin. Bishop Daniel Garcia will preside at the 9 a.m. Mass. Programs will begin at 10:30 a.m. and end with a closing ceremony at 4:45 p.m. All are invited to attend the 5 p.m. vigil Mass at Sacred Heart. Girls working to earn their Marian Medal will begin their retreat on Aug. 14 at 8 p.m. at Sacred Heart. For information on submitting awards and registration, visit DCCS web page.

Dia del Scout y Misa de Reconocimiento

El Comite Diocesano de Scouts Catolicos daran la bienvenida a la Misa de Reconocimiento y del Dia del Scout en Agosto 15 en la Iglesia de Sagrado Corazon en Austin. El Obispo Daniel Garcia presidira la Misa a las 9 am. Los programas comenzaran a las 10:30 am y terminaran con un aceremonia de cierre a las 4:45 pm. Todos estan invitados a asistir a la misa de vigilia de 5:00 pm en nuestra Iglesia Sagrado Corazon. Las niñas trabajaran para ganar su Medalla Mariana iniciando el Viernes 14 de Agosto a las 8:00 pm. en nuestras instalaciones. Para mas informacion sobre registro visite la web DCCS.

Theology of the Body retreat for teens

A Theology of the Body Retreat for Teens will be held July 31-Aug. 2 at Eagle's Wings Retreat Center in Burnet. Teens from across the diocese are invited to an in-depth look at St. John Paul II's teachings to examine God's original plan for humanity, and the freedom that comes with knowing and understanding his love. The cost is \$85, which includes accommodations, materials and meals. For more information, contact Jennifer Kodysz at (512) 949-2467 or jennifer-kodysz@austindiocese.org.

Retiro de Teologia del Cuerpo para Jovenes

Un retiro sobre la Teologia del Cuerpo para jovenes se llevara a cabo del 31 de Julio al 2 Agosto en el Centro de Retiros Eagle Wings en Burnet. Jovenes de toda la diocesis estan invitados a mirar mas profundamente las enseñanzas de San Juan Pablo II para examinar el plan original de Dios para la humanidad,y la libertad que viene con el conocimiento y entendimiento de su amor. El costo es \$85, que incluye dormitorio, materiales y comidas. Para mas informacion contacte a Jennifer Kodysz at (512) 949-2467 or jennifer-kodysz@austindiocese.org. o en Sagrado Corazon con Ana Bernal al (512) 779-9368.